



## PISMO NIEDZIELNE DLA LUDU MIEJSKIEGO I WIEJSKIEGO.

**W WARSZAWIE:**

Rocznie . . . rs. 1 k. 80 (Złp. 12).  
Półrocznie . . . „ „ 90 (Złp. 6).  
Kwartalnie . . . „ „ 45 (Złp. 3).

**NA PROWINCYI W KRÓLESTWIE:**

Rocznie . . . rs. 2 k. 42 (Złp. 16 g. 4).  
Półrocznie . . . „ 1 „ 21 (Złp. 8 g. 2).  
Kwartalnie . . . „ — „ 60 (Złp. 4 g. 1).

**W CESARSTWIE:**

Rocznie (z kopertą) rs. 4 k. 41 (Złp. 29 g. 18).  
Rocznie (bez koperty) rs. 2 k. 44 (Złp. 16 g. 8).  
Półrocznie, przez tegoż.

Prenumerować można Zorzę: w Warszawie w Redakcyi Nr. 1582 lit. D. ulica Aleje Jerozolimskie, w Drukarni K. Kowalewskiego przy ulicy Królewskiej i we wszystkich Kantorach Gazet; a na prowincyi w Królestwie po Stacyach pocztowych.

Treść:— Wspomnienia Mateusza Sierotki przez Z. Ścisłowską;— Dziadek i chłopię (wiersz) przez A. Stanczykiewicz;— Poradnik przeciw cholercie;— Wizyty w Ochronach;— Staropolskie przestrogi;— Różne-różności;— Zagadka.

### WSPOMNIENIA MATEUSZA SIEROTKI

NAPISAŁA

Zofja Ścisłowska.

(Dokończenie.)

Gdy przybiegł do Domarad o pół mili odległych od Wierzbiny, zastałem moją opiekunkę mocno chorą; uradowała się pocziwa kobieta, gdy mnie zobaczyła. Widząc obojętność jej męża, pobiegłem co prędzej na wieś, konia nająłem i pojechałem po lekarza p. Ziemińskiego, którego dobrze znałem, bo bywał w Wierzbinie. Przybył zaraz, opatrzył chorą, zapisał lekarstwo; ale nie wróżył życia. Myślałem że na tę nowinę serce mi pęknie z żalu na dwoje. Gdy się lekarz przypadkiem dowiedział, że nie Do-

maradzki płaci za trudy jego, nie chciał nie przyjąć odemnie, chociażem go o to prosił usilnie. Odwiózłszy lekarza, kupiłem lekarstwa i wszystkiego, co potrzebnem było do wygodnego życia, bo kazano chorą żywność rzeczy jaść; kupiłem i wina które piła z polecenia lekarza; smakowało jej bardzo, nie żałowałem na nie pieniędzy i kupowałem jak najlepsze. Domaradzki dowiedziawszy się, że lekarz życia jego żonie nie wróży, kazał bezbożnik zrobić trumnę i wstawił ją do stodoły, jakem się o tem dowiedział i zobaczył trumnę, myślałem że skonam od wielkiego płaczu, a na Domaradzkiego spojrzeć nie mogłem, takem go odtąd znienawidził.

Ciągle doglądałem sam moją opiekunkę, lekając się ją na opiece nieczulego męża zostawić. Gdy się lepiej mieć poczęła, choć lekarz nie czynił nadziei życia dowiedziawszy się w tym czasie, że moi państwo mieć będą gości, a skugi nie mają, pobiegłem na ten dzień do Wierzbiny

spełnić mój obowiązek; gdym ostatni półmisek do stołu podawał, wbiegł szlachcic z Domarad do sieni i zawołał:

— Mateuszk! Domaradzka umiera.

Zdawało mi się wtedy, że piorun koło mnie uderzył; wniosłem jeszcze potrawę do pokoju jadalnego, ale niebawem upadłem z nią zemdlny na ziemię, gdy mnie ocuciono, wysłała mnie zaraz moja dobra pani do umierającej, która po mojem przyjsciu wypowiedawszy się, we dwie godziny Bogu cnotliwego oddała ducha!... Na godzinę przed śmiercią rzekła do mnie, pierwój pobłogosławiwszy:

— Mój Mateuszk! pieniądze, które mi dawałeś są u mnie złożone; żeś prosił, brałam; mówiłeś: że pamiętając moje nad tobą miłosierdzie, chcesz mi tem wdzięczność swoją okazać moje dziecię! ludzie spieniężyć mogą wszystko krom dobrego uczynku, bo gdy zań płacę przyjmują, przemienia się on w podły interes, nie raduje serca, nie ma w niebie zasługi!

I to mówiąc zacna kobieta, wyjęła z pod poduszki trzysta złotych, które jej dałem. Zawstydzilem się, że mój płacić chciał za to, co samemu Bogu wolno tylko nagradzać,— po małej chwili zamknęła oczy na wieki!... Z twarzy znikła chorobliwa cera, a na martwych ustach osiadł błogi uśmiech wywołany pewno widokiem aniołów, którzy duszę zmarłej unieśli w rajskie krainy.

Domaradzki po śmierci żony nie okazał żalu; mnie się zaś zdawało, że wszystko com miał najdroższego, straciłem; świat wydał mi się pusty; pragnąłem śmierci. Myśleli ludzie że zwarzują; możnaż się temu dziwić kiedym ją tylko jedną miał na świecie, a w niej: matkę, ojca, siostrę, brata!... Zwłoki mojej dobrodziejki pochowałem uczciwie, na co gotów byłem sprzedać ostatnią koszulę. Domaradzki i na pogrzeb żałował, sprowadziłem księży; była i mowa, w niej kapłan odmalował bardzo pięknie, ubogie ale cnotliwe życie zmarłej. Potem postawić kazałem krzyż na grobie, wydając na to wszystkie pieniądze, które mi zwróciła.

Co rok też pamiętałem za jej duszę sprawić nabożeństwo. Śniła mi się nieraz w życiu poczciwa Domaradzka, a zawsze widziałem ją we śnie, z promienistym kołem u czoła, tak jak to świętych malują.

Że nieszczęście lubi w parze przechodzić, niebawem po śmierci mojej opiekunki, umarł mój pan, biedną żonę zostawił w mierniej fortunie z trojgiem dzieci. Porzuciła gospodarke i wyniosła się na mieszkanie do miasta. Odwiozłem ją tam i chciałem u niej za byle co służyć, aby nie potrzebowała przepłacać obsługę, ale nie przyjęła tego.

Gdy dowiedziano się, że m bez służby, wielu panów zgłaszało się do mnie, abym u nich przyjął obowiązki; ale ja zawdzięczając troskliwość pana Doktora Ziemińskiego, jaką miał około mojej opiekunki w czasie jej słabości, u niego przyjąłem służbę bo właśnie lokaja potrzebował. Był to już niemłody kawaler, dobry, miłośnierny; przeznaczył mi trzysta złotych rocznej pensyi.

Zbyt lekką miałem tam służbę: trzy pokoje uprzątnąć, poczyścić suknie, nastawić samowar rano i w wieczór, przynieść obiad, ot, i cała robota. Że mi zawsze moja opiekunka mawiała, żeby m się strzegł próżniactwa, bo ono do wiała złego prowadzi, przeto lękając się aby i mnie nie skusiło do niecných postępków, począłem przemyślać, coby, robić aby się go ustrzedz? Umyśliłem przeto uczyć się pisać, bo czytać nauczyła mnie pani Domaradzka — właśnie w drugim domu była szkołka; umówiłem się z jej nauczycielem, i chodziłem do niego podczas niebytności pana mego w domu; bo gdy nie wyjeżdżał do chorych, trzeba było zawsze być na jego zawołanie. Wpół roku umiałem pisać należycie, a przytem i rachować; zdziwił się pan doktor jak się o tem dowiedział; pochwalił mnie, i począł mi dawać odtąd książki do czytania. Musiałem je czytać uważnie, bo potem kazał o nich sobie opowiadać, abym z tego com, czytał odnosił korzyści. Najbardziej podobała mi się z nich: Historyja Święta, bo po jej przeczytaniu zdawało mi się, że m się zbliżył z Bogiem poznawszy dzieła jego lepiej; także Historyja Polska z wielu przesłicznymi zdarzeniami. Oświeciwszy się trochę, żałowałem tych, co tego nie wiedzą, co ja wiedziałem, i żyją, nie znając ani Boga, ani swego kraju. Rozmawawszy się tak w czytaniu, nie potrzebowałem szukać lada jakich rozrywek i znajomości byle z kim, co prowadzą do zepsucia; nazywano mnie ztąd dumnym mądralem, ale to mnie wcale nie obchodziło.

Pan mój bardzo mnie lubił, posiadałem jego zaufanie; bywało, jak z kąd przyjdzie, lub przyjedzie od chorych, to wyrzuciwszy z kieszeni garściami pieniądze, każe mi je chować. Prosiłem go zawsze: aby pierwój przeliczył.

— Na co mi liczyć, odpowiadał: schowaj, wiem, że mi u ciebie i półgroszek nie zginie.

Że był wziętym bo leczył szczęśliwie, to mu pieniądze jak woda płynęły; ale nie umiał ich szanować: był zawsze goły jak święty turecki; były nawet chwile, że trzeba było szukać, aby mu kto pożyczył w razie naglącej potrzeby. Nie raz oszukiwano go, udając ubóstwo; i byle kto doń przyszedł, a stęknął rozczulonym głosem prosząc o pożyczkę, zaraz dawał, a odbierał na święty nigdy! I lokaje też panoszyli się u niego: kradli bezbożniki tak, że pokupowali sobie cząstki szlacheckie. Nie raz nabiegałem się za lichwiarzami, gdy memu panu zabrakło pieniędzy; uprzykrzyło mi się to straszliwie; przeto, gdy rzucał mi do schowania pieniądze, przyszła mi myśl, czyli by nie można było z nich pokryjomo odkładać bez jego wiedzy, a w razie potrzeby odkryć tajemnicę. Sam jednak lękałem się do tego przystąpić, ale po szedłem do księdza proboszcza, wielkiego przyjaciela mego pana, który także nie umiał przy sobie utrzymać grosza, i powiedziałem, co zrobić zamyslałem. Ksiądz proboszcz zaśmiał się, pocałował mnie w głowę i powiedział: że Bóg sam natchnął mnie tą myślą. Prosiłem go, aby odkładane przezemnie pieniądze u siebie chował; przystał na to, — zakupiłem Mszę ś. na tę intencją, aby mi się mój zamiar powiódł i zaraz po Mszy na zarybək zaniósłom księdzu kilkanaście rubelków. Już tak lat kilka składałem o czem pan doktor nie wiedział, gdy raz odebrał list, którym bardzo się zmartwił; siostra jego, matka kilkorga dzieciak, mocno się rozechorowała, i lekarze wyprawiali ją do wód za granicę; nie miała na to funduszu, prosiła przeto brata, aby jej pomógł do ratowania życia. Gdy mi to pan mój powiedział, radziłem mu, aby poszedł do księdza proboszcza, że on może ma pieniądze, to mu z chęcią pożyczę, a przynajmniej da jaką radę, co z tem zrobić.

Co mi on pomoże? odpowiedział mi, kiedy i on goły, bo co ma, to rozda ubóstwu, zmartwi się tylko...

— Niech panidzie, mówiłem nalegając, wiem że ksiądz proboszcz ma pieniądze.

— A z kądżeby je miał odpowiedział. Jednakże poszedł. Gdy przyszedł na probostwo, i wszystko opowiedział, ksiądz nie mówiąc wyjął z kufra dwanaście tysięcy złotych, i odliczył mu na stole. Gdy pan mój chciał na nie dać rewers, rzekł proboszcz: nie potrzeba tego wszystkiego, są to twoje własne pieniądze, podziękuj za nie Mateuszowi i całą mu wtedy rzecz opowiedział.

Wróciwszy pan Doktor do domu dziękował mi z rozczuleniem, bo mu lzy jak strumieniem lały się z oczu. O! jakież byłem wtedy szczęśliwy, — że gdyby darowano mi te dwanaście tysięcy, nie byłbym szczęśliwszy!... Utyskują drudzy na służbę, przeklinają ją, złorzeczą, powiadają, że to rzecz najpodlejsza służyć, — nie prawda! i w służbie człowiek odznaczyć się może, i na szacunek zasłużyć.

Odtąd pan mój oddawał mi wszystkie pieniądze, i nie on mnie, ale ja jemu takowe dawałem gdy na co potrzebował, i tak jakoś dobrze rządziłem, że co rok odłożyło się nie poslední kapitałik. Miałem wówczas lat dwadzieścia ośm; zachciało mi się żenić; brałem dobrą pensją bo pan doktor co rok ją podwyższał, mogłem żonę utrzymać. Właśnie podobała mi się Różia sługa z sąsiedniego domu, — służyła ona u wdowy po urzędniku. Już myślałem się jej oświadczyć, gdy raz w Niedzielę, zaprosiła mnie do siebie; gdy przyszedł, nastawiała przedemną przysmaków, konfitur, ciastek, wódkę słodką.

— Masz dobrą panią, rzekłem do niej, kiedy cię karmi takimi przysmaczkami?

A ona dopiero przyznała mi się: że chcąc mnie uraczyć, dobrawszy klucz od szafki, wzięła to kryjomo. Trzymałem wówczas ciasto w ręku, zaraz je położyłem, i jeść nie chciałem. Pytała mnie, coby to znaczyło? Odpowiedziałem: że mi kradzione rzeczy nie smakują, że bałbym się niemi zadławić, że brzydko robi, kiedy panią swoją okrada, która z małej pensyi utrzymać musi kilkoro dzieciak; że to grzech śmiertelny, za co nie powinna dostać rozgrzeszenia. Nadto powiedziałem jej jeszcze: że się z nią myślał żenić ale gdy tak nieszczęśliwie postępuję, zaniecham zamiaru, i po tych słowach wzięłem za czapkę i wyszedłem — i już więcej u niej nie byłem, a nawet spotkawszy

się, nie rozmawiałem, bom się złodziejami zawsze brzydził, i nie chciałem z nimi mieć nie wspólnego. Płakała — lamentowała — obiecywała poprawę, nasylając do mnie znajome swoje, ale to wszystko na nie się nie przydało, i bardzo dobrze zrobiłem: bo w lat kilka Różia za kradzież dostała się do kryminału. O! jakże Bogu dziękowałem, że mnie od hańby ochronił!

Ożeniłem się potem z sierotą ubogą, ale enotliwą, sprawił mi pan sute wesele i dał mi dwa tysiące na zapomogę. Wiodło nam się dobrze, bo Kasia moja była oszczędna, pracowita, gospodarna, i nie nam nie brakło; ale cóż, kiedy to szczęście zawsze nie trwałe; we dwa lata po mojem ożenieniu, umarł pan mój i to nagle, myślałem że po jego śmierci dostanę obłądu... Nie jadłem, nie spałem, chodziłem jak nieżywy. W parę tygodni po zgonie jego zjechała się rodzina nieboszczyka zabrać spadek; oddał jój ksiądz proboszcz pięć tysięcy rubli przeze mnie zebranych. Testamentu żadnego pan mój nie zostawił, bo zaskoczyła go śmierć, której się jeszcze nie spodziewał. Dziwili się moi znajomi, że mi nic nie zapisał: za cóż miał mnie obdarowywać pytałem, Za wierną służbę — mówili. Czy to się za nią powinno płacić, i godziłoby się za powinność brać nagrody? odpowiadałem. Ksiądz proboszcz szukał koniecznie zapisu dla mnie w papierach nieboszczyka, bo mu zawsze powiadał: że chce mnie sownie uposażyć, — nie smuciłem się tem, że się stało przeciwnie, i tak miałem z łaski jego dostatek, a większe nadto bogactwo dziedziczyłem, żem spełnił obowiązki względem niego, jak kazało sumienie. Chleba mi nie brakło, którego nie żałowałem dla biednych, jadł go u mnie Domaradzki, który przez powtórne ożenienie się z pijaczką stracił cały majątek, a nie miał przy kim głowy położyć, bo mu dzieci wymarły. Dowiedziawszy się o tem, pojechałem do Domarad, i prosiłem go, aby w domu moim przyjął kątek, i kasek chleba. Zdziwił się, usłyszawszy odemnie to zaproszenie i rzekł ze łzami:

— Czy za to chcecie ze mną się podzielić chlebem, żem go wam żałował?

Co było, a nie jest nie pisze się w rejestr, — odpowiedziałem mu i zabrałem starego do siebie. Ztąd łatwo widzieć można, żem miał dostatek z łaski nieboszczyka mego pana; na co by mi przydał się jego zapis, czy to obfitość

grosza stanowi szczęście?... Nie, — czyste sumienie go wyradza.

Gdy ksiądz proboszcz nie znalazł zapisu, rzekł raz do mnie:

Widno, mój Mateuszk, że Bóg zostawił sobie wymiar nagrody, która ci się należała, on ci sam ją wypłaci.

Słowa te kapłana były mi milsze nad przekaz, jakiby mógł zostawić nieboszczyk. I prawda! Bóg o mnie nigdy nie zapomniał: nie brakło mi chleba, nie brakło szczęścia. Po śmierci pana mego, zostałem bez służby, i nie ja się o nią starałem, ale panowie starali się, a tym ją u nich chciał przyjąć. Wkrótce zobowiązałem się do hrabiny S..... dano mi tytuł kamerdynera, i przeznaczono pensyi tysiąc dwieście złotych rocznie, z obfitą ordynaryą. Służę tu już lat blisko czterdzieści kilka, nie lubiłem włączyć się z miejsca na miejsce, bo to się na nic nie przyda; kamień na miejscu porasta, i sługa w pierze obrośnie, gdy się jednego trzyma miejsce.

Droga Kasiunia moja, żona najmilsza żyje dotąd; nie daj Boże, abym ją przeżył. Dzieci moich nie siliłem się na panów chować, ale na dobrych i wiernych służących; bo czy to konieczne być panem, by zyskać szczęście; wslawić się można i lokajowi, można i pokojowej, kucharce, stróżce nawet dostąpić chwały. Bóg do brój sławy nie przekazał tylko dla bogaczy, może po nią sięgnąć i ubogi sługa!...

Notatki te moje spisałem dla dzieci moich, aby z nich korzystać umiały.

*Sokołów d. 17 Kwietnia 1866 r.*

#### DZIADEK I CHŁOPIE.

Biedny, schylony wiekiem dziadzia,  
Wsparty o swój kij sękaty,  
Szedł zwolna wzgórzem, a w tem chłopczyzna  
Niósł drebka z lasu do chaty,

Pogoda czola i wdzięk na twarzy,  
W wiosnianej kwitły świeżości;  
W oczach mu wczesnie płomyk się żarzy,  
Boga i bliźnich miłości.

Stanął przed starcem drogą znużonym,  
I drwa położył na ziemi,

Potem nieśmiało głosem stłumionym,  
Ze łzami poradosnemi:

„Biedny dziadusi, wyrzekł ochoczy,  
Matula mnie tak uczyli:  
Że jeśli komu trzeba pomocy,  
To Janku nieś ją wtój chwili.

„A ja was w takim widzę znużeniu!  
Wy starzy — i chorzy jeszcze,  
Pójdźcie na mojem wsparci ramieniu,  
Wnaszój was chatce pomieszczcie.

„Choć wprawdzie jestem małe pachole,  
I nie tak silne mam ramie,  
Lecz ja się za was potrudzić wole,  
Ta praca łąk mi nie złamie.

„Pójdźcie więc, pójdźcie, drewnka zostawie,  
Powrócę... później je zbiorę,  
Lecz wpierw przy waszój zasiądźcie strawie,  
Wpierw siły pokrzepcie chore.

„Zieloną łączką obéjdziem w kolo,  
Po nad szumiącą tu rzeczką,  
A poza łączką już nasze siolo,  
I nasza chata z laweczką.

Szepnął coś starzec... wzniośł dłoń do nieba,  
Potem na głowie chłopczyzny  
Złożył ją drżącą... więszój nie trzeba  
Nagrody za takie czyny.

*Augustyna Stanczykiewicz.*

## PORADNIK

WSKAZUJĄCY SPOSOBY

Ustrzeżenia się cholery i leczenia jej w nieobecności lekarza.

ULOŻONY PRZEZ

RADEJ LEKARSKAJ

KRÓLESTWA POLSKIEGO

Z POLECENIA

*Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych  
i Duchownych.*

(Dokończenie.)

*Leczenie cholery w razie nieobecności lekarza.*

W ogólności gdzie jest lekarz, tam w czasie grasowania cholery, trzeba udać się bezzwłocznie

do niego o pomoc za pierwszym uczuciem złego mienia się, szczególnie przy najmniejszym nadwężeniu trawienia. Lecz gdzie nie ma lekarza, albo go w tej chwili mieć nie można, tam należy postąpić jak następuje:

1. Jeśli się ktoś zaziębił i czuje się z tego powodu niedobrze, powinien wypić szklanek ciepłej herbaty z jedną lub dwiema łyżeczkami araku; albo też naprzd niewielki kieliszek wódki, a potem szklanek jedną lub dwie ciepłej herbaty zwyczajnej, lub z mięty, rumianku, bzu i t. p., okryć się ciepło, starać o wzbudzenie potu i powtórnego zaziębienia troskliwie wystrzegać.

2. Jeśli ktoś czuje gniesienie w dolku, ma mdłości, smak gorzki, odbijanie, jeśli straci chęć do jadła, a szczególnie jeśli poprzednio użył ciężkich niestrawnych pokarmów, jadł surowizny, owoce, i t. p., w takim razie trzeba bezzwłocznie dać mu proszek na wymioty (N 1). Dorosłej osobie daje się taki proszek cały, i powtarza się co kwadrans aż do skutku, a gdy działać lub mocno nudzić zacznie, popijać chory powinien w znacznej ilości herbatę z kwiatu lipowego lub letnią wodę. Dzieciom od lat 10 do 15 dostateczną będzie połowa proszku, młodszym do lat 10 czwarta część, powtarzając je podobnie jak wyżej co kwadrans, dopóki pożądaný skutek nie nastąpi.

Po wymiotach, dobrze jest natrzeć brzuch okowitą nalaną na gorzycę albo na pieprz turecki, lub okowitą z kamforą (do czego bierze się pełna łyżka stołowa pokruszonej kamfory na butelkę okowity), a następnie pokryć go ciepłymi serwetami i obwiązać nambuszniakiem z sukna lub flaneli. W dniu tym nie należy wychodzić z domu, nie więcj nie jeść jak klejek z kaszy owsianej lub jęczmiennej, nawet bez chleba i nie zimnego nie pić; dozwala się zaś kilka filiżanek czarnej kawy lub czystej herbaty, albo ziółek z mięty lub rumianku.

3. Zdarza się niekiedy przed wybuchem cholery zatwardzenie stołca, przyczem chory czuje w ustach smak nieprzyjemny, kleisty, doznaje lekkich przechodzących bólów w okolicy pepka, doświadcza rozdęcia, pełności i obciążenia w brzuchu; w takich razach dać mu potrzeba na rozwolnienie proszek (N. 2); po zażyciu proszku należy popijać jakich ciepłych ziółek n. p. rumianku, kwiatu lipowego, koperku, i t. p.

Skoro jeden proszek nie poruszy, wypada w przerwach godzinnych dopóty zadawać go w téjże saméj ilości powtarzać, dopóki dostateczne wypróżnienie nie nastąpi. Dzieciom stosownie do wieku, daje się tegoż proszku połowa, albo trzecia część. Po przeczyszczeniu należy postąpić z chorym tak, jak w poprzednim ustępie powiedziano.

*Uwaga.* W czasie panowania cholery, oprócz rabarbaru, na rozwolnienie żołądka, innych środków przeczyszczających, jak senesu, soli gorzkiej, i t. p., bez porady lekarza używać nie wolno.

4. Jeżeli w biegunce zwyczajnej, która się bardzo często pojawia w czasie epidemji cholery, wypróżnienia stolcowe są jeszcze zabarwione, jeśli chory się zaziębił, lub był mocno rozgniewany, szczególnie zaś jeśli przedtem jadł trudne do strawienia pokarmy, w takim razie nie tracąc czasu, dać mu należy proszek na wymioty w sposób wyżej wskazany, a gdy się już skończy działanie tego lekarstwa i biegunka się przedłuża, podaje się pół proszku rabarbarowego (N. 2). Po upływie dwóch godzin, podaje się druga połowa proszku rabarbarowego; równocześnie choremu zadajemy krople od biegunki (N. 3), w ilości 30 kropli w pół filiżanki ołwaru siemienia lnianego i to powtórzyć można w ciągu dnia trzy do czterech razy.

5 Jeżeli przy rozwolnieniu wypróżnienia są białawe i podobne do sosu ogórkowego, wtedy lekarstwa na wymioty dawać nie należy, lecz bezzwłocznie podać choremu krople od rozwolnienia (Nr. 3); dorosłym po 30 kropli naraz w 1/2 szkl. wody, osobom młodszym 20, dzieciom zaś nie mającym lat 10 po 10 kropli; poczem popijają się herbata z mięty, melissy lub rumianku.

W tymże czasie na brzuch przykładają się synapizm tak szeroki, aby cały dołek sercowy pokrywał.

Dla zrobienia synapizmu, bierze się tłuczona gorczyca na wpół z mąką żytną lub pszenną i miesza się z wodą gorącą. W braku gorczycy, można przyrządzić synapizm z tartego chrzanu, czarnej rzodkwi, zmiażdżonej cebuli; pieprzu tłuczonego; albo też bierze się kawał płótna we czworo lub więcej złożony, macza w gorącej wodzie, kładzie na brzuch i trzyma dopóty, dopóki się skóra pod niem nie zaczerwieni. Po odjęciu

gorczycy, miejsce do którego była przykładaną, zmywa się starannie ciepłą wodą.

Jeśli po pierwszym użyciu kropli, rozwolnienie się nie zmniejsza, lecz jeszcze nie następują inne przypadłości zupełnie rozwiniętej cholery, wtedy należy krople powyżej wskazane powtarzać w przerwach półgodzinnych. Przy okazaniu się zlodowacenia i siności ciała, kropel tych więcej dawać nie należy, lecz postąpić z chorym według przepisów wskazanych niżej w ustępie 7 i następnych.

Zachowanie się chorego i inne środki, są także same, jakie wskazano w ustępie drugim.

6. Zdarza się niekiedy w czasie epidemji cholery, biegunka krwawa, która się odznacza częstym wypróżnianiem dołem śluzu, krwi lub płynu do opłuczyn z mięsa podobnego; każdemu takiemu wypróżnieniu towarzyszy wydymanie na stolec, połączone nawet z boleściami, mianowicie w dolnej okolicy brzucha.

Wtedy wypada postawić na brzuchu baniek siekanych 10 do 20, stosownie do wieku chorego; wewnątrz zaś, podaje się proszek na rozwolnienie kalomelowy (N. 4), dorosłym osobom cały, młodszym od lat 10 do 15 mającym, połowa, dzieciom od roku do lat 5-ciu, czwarta część. Gdyby chorego po pierwszym zażyciu proszku nie rozwolniło i wypróżnienia nie były jeszcze zabarwione i śmierdzące, w takim razie, należy po upływie trzech godzin proszek powtórzyć.

W ciągu tego dnia, a nawet kilku następnych daje się choremu za posiłek sam klejek, za napój herbata z siemienia lnianego.

Chory taki powinien pozostać w łóżku; brzuch naciera się ciepłą oliwą, obwiązuje następnie flanelą, sukniem; w razie większych boleści i wzdęcia brzucha, przykładają się kataplazmy z mąki siemienia lnianego, z kaszy w tłuszczu uprażonej, z wszelką jednak od zaziębnienia ostrożnością.

7. Skoro kurecze wraz z ziębnieniem rąk, nóg i języka, sinienie ciała i inne przypadłości rozwiniętej cholery właściwe, choćby w niższym stopniu pojawiać się zaczęły, należy bez najmniejszej straty czasu użyć środków wzbudzających krążenie krwi i ciepło, i tem czynniejszym powinien być ratunek, im więcej groźne okazują się przypadłości.

W tym celu należy chorego trzymać w ciepłym pokoju, rozebrać go i umieścić na stoso-

wnem posłaniu. Jeżeli chory jest mocno zbudowany, krwisty, jeśli się skarży na mocny ból miejscowy, w jakiegokolwiek okolicy piersi, bokach lub brzucha, przy wciąganiu powietrza lub przyciskaniu ręką wzmagaający się, natenczas potrzeba mu krwi upuścić pół talerza, lub cały głęboki talerz, stosownie do wieku; a do tych miejsc w których doznaje mocnych bólów, jako też wzdłuż kolumny pacierzowej przystawić od 15 do 20 baniek ciętych. Nawet i bez tych bólów jeżeli chory na cholere jest krwisty, a choroba zaczęła się nagle i szybko się wzmaga, bardzo jest korzystnie postawić bańki na górnej części brzucha więcej ku stronie prawej, jako też na grzbiecie od karku do krzyża wzdłuż kolumny pacierzowej. Jednocześnie na brzuch przykładają się synapizm, jeżeli jeszcze przyłożonym nie był, a członki kureczami dotknięte, nagniatają się palcami i łagodnie prostują. W czasie tym chory powinien być ciepło okryty, a stosownie do jego żądania podaje się napój zimny lub gorący, lecz w niewielkiej naraz ilości.

Gdyby leczenie takie było bez skutku, ciało nie ogrzewało się. kurecze nie ustawały, lub nawet wzmagały się i w takim razie nie zawadzi spróbować rozcierania grzbietu i krzyża kawałkami lodu zawiniętymi we flanelę, sukno lub płótno; albo też prześcieradło szerokie umoczyć w zimnej wodzie, jeśli można z lodem i po wyżęciu obwinąć niem chorego, a następnie przykryć; obwijania te powtarzają się w miarę wysychania prześcieradła.

W razie uporczywie powtarzających się wymiotów, należy do dołka podsercowego przystawić od 5 do 12 baniek, następnie zaś na toż samo miejsce przyłożyć synapizm, dawać do picia zimną wodę, lub lód kawałkami. Dobremi są także proszki sodowe musujące, w chwili gdy musować zaczynają, albo woda sełcerska.

8. Gdy wszystkie środki powżej wskazane, nie przyniosą pożądanego skutku, chory zbyt osłabnie, oddech stanie się zimnym, twarz bladą ręce i nogi zimne jak marmur; wtedy można dać wysokoku kamforowego (N-ro 5) pół albo całą łyżeczkę od kawy w kieliszku ciepłej herbaty lub odwaru lnianego albo owsianego, powtarzając tę ilość co pół godziny, póki chory nie uczuje ulgi.

9. Po rozgrzaniu ciała, jeśli chorego ogarnie sennaść, mocny ból głowy, lub się okażą inne

przypadłości gorączki, wtedy z każdej strony szyi przystawia się po 6 pijawek i do każdego nozdrza po 2; w braku pijawek, stawia się między łopatkami 10 baniek, głowę okłada się płatami moczonemi w wodzie zimnej, lub się głowę wodą zimną zlewa; na podeszwy i łytki przykładają się synapizmy. Do użycia wewnętrznego w tym stanie choroby, jeżeli biegunka nie ustała, służy tylko napój z siemienia lnianego, dając zarazem i enemy z krochmalu.

10. Wracający po przebyciu cholery do zdrowia, winni przez długi czas zachowywać w jedzeniu i piciu wielką ostrożność, trzymać się ciepło, nosić nabrzuśnik i zachowywać wszelkie zalecone środki ostrożności; choroba bowiem łatwo powtórzyć się może.

11. W izbach, gdzie leżą chorzy choleryczni, powietrze powinno być często odświeżane przez otwieranie lufcików; wypróżnienia stolcowe chorych natychmiast wynosić trzeba. Nigdy, jeżeli tylko można, nie należy mieścić wielu chorych w jednym pokoju.

#### WYKAZ LEKARSTW

*które podczas epidemji cholery mogą być wydawane z aptek na żądanie każdego, bez recepty lekarza, a nawet na zapas.*

N-ro 1. Rp. Pulv. radicis ipecacuanhae drachmam semis.

D. S. Proszek na wymioty.

N-ro 2. Rp. Pul. radicis rhei scrupulub unum.

D. S. Proszek rabarbarowy na przeczyszczenie.

N-ro 3. Rp. Tincturae opii crocatae drachmam unam. Spiritus camphorati unciam unam.

M. D. S. Krople od biegunki cholerycznej.

N-ro 4. Rp. Calomelis.

Amyli puri aa gr. quinque.

M. f. p. D. S. Proszek na przeczyszczenie kalomelowy.

N-ro 5. Rp. Spiritus vini camphorati uncias duas.

D. S. Wysokoku kamforowy.

Oprócz środków powyżej wymienionych, każdy gospodarz domu, szczególnie na wsiach, powinien mieć w zapasie i pogotowiu:

Mięte; — Melise; — Lipowy kwiat; — Bzowy kwiat; — Rumianek; — Gorczyce; — Chrzan; — Kawę; — Krehmal; — Wódkę nalaną na pieprz

turecki lutek gorczyce; — Okowitę kamforową; —  
Proszki sodowe; — Selcerską wodę; — Pijawki:  
— Baniecznik i bańki; — Seryngę.

## ROZNE WIZYTY

W OCHRONACH WARSZAWSKICH.

W Ochronie nazwy „Małżonków Neubaurów“ przy ulicy Czerniakowskiej w domu pod Nr. 2993 pomieszczonej, w dniu 9 Sierpnia r. b. odbyła się Wizyta roczna Opiekunek i Członków Warszawskiego Towarzystwa Dobroczynności. Opiekunką jest pani Julia z Sejdlerów Bogk, a Opiekunami p. p. Leon Rakowski, i Józef Werner; Dozorczynią p. Elżbieta Albrycht, a jej Pomocnicami p. p. Wilgeforta Kociatkiewicz i Julia Królikowska.

Dziątek płci obojęd na tej wizycie było ogółem 160. Pierwsze nagrody w książkach otrzymały następujące dzieci:

1. Arabski Ignacy, — 2. Łoskociński Walerjan, — 3. Zacharkiewicz Kazimierz, — 4. Jankowska Alexandra, — 5. Rosolińska Karolina, — 6. Trojan Wiktorja.

Nadto i innęj dziatwie rozdano książeczki, obrazki, elementarze i t. p. a prócz tego obecna pani Neubaur ofiarowała dla dzieci w Ochronie: 48 sztuk różnych ubiorów dla nich, a mianowicie: 12 koszulek, 12 bluzek, 12 fartuszków z rękawami, 12 par bucików, tudzież książeczki, obrazki i pierniczki.

Nadmienia się przytem, że obok wspomnionęj Ochrony, mieści się również tak zwany *Żłobek*, czyli przytułek dla ubogich dzieci, w którym 25 przebywa niemowląt. Zakład ten podobnie jak inne tego rodzaju dobroczynne schronienia, zostaje pod opieką, p. Konstantego Józefowicza.

## Staropolskie przestrogi.

Ni gań, ni chwal przyjaciela, nie strofuj, chyba za co wielkiego, a to zrzadka, skromnie i na

ustroniu, albo (możesz li bez urazy) przez drugiego, *samego wykroczenia*, nie *wykraczajęco* dotykając.

## RÓŻNE-RÓŻNOŚCI.

Podsłuchana rozmowa we wsi na Mazowszu.

O WRÓZBIARSTWIE.

*Stary Paweł i Waluś 7-mio letni.*

*St. Paweł.* Waluś!

*Waluś.* A co?

*St. P.* Były ta u Waści cyganki?

*W.* A dyć!

*St. P.* Wróżyły?

*W.* A bzdurzyły.

*St. P.* Matynce.

*W.* I Tatenkowi.

*St. P.* Dobrze wróżyły?

*W.* Bogać!

*St. P.* A co im dali.

*W.* Zimnioków i chleba; i do Jędrzejki wlaży i jedna bzdurzyła, a druga wyciągała korale z skrzynki, a Jędrzejka nie im nie dali, tylo za drzwi wyciepały.

*St. P.* Bodęj nie ocarowały.

*W.* Nic nie darowały tylo uciekały.

Z tej rozmowy przekonywamy się najprzód, jak to źle wdawać się we wrózenie z Cyganami, którzy na okpienie dziwolągi z rąk prawią, a powtóre, jak to u nas po wsiach niepoprawnie jeszcze lud mówi, jak to trzeba się uczyć, aby mówić tak, jak oświeceńsi bracia nasi mówią.

## ZAGADKA.

*Co to jest?*

Nie żyję a mam głowę, i język pod szyją,  
Ludzie nie raz z méjłaski i giną i żyją,  
Nie gadam, póki mię kto za język nie ciągnie,  
Rąk nie mam, a zdaleka ma siła dosiągnie.

Znaczenie poprzednięj zagadki:— „Żuraw’ u studni.“